



Veterans Affairs
Canada

Anciens Combattants
Canada

**TAKE TIME TO
REMEMBER 2014**

**PRENDRE LE TEMPS
DE SE SOUVENIR
2014**



Remembrance Clubhouse animals
at the National War Memorial in Ottawa.

Les animaux du Club du Souvenir au Monument
commémoratif de guerre du Canada à Ottawa.

veterans.gc.ca

Canada

Remembrance Maze / Labyrinthe du Souvenir

Simone says, "Help the children lay a wreath!"

Simone dit : « Aide les enfants à déposer une couronne ! »



Start / Départ



Finish / Arrivée



Thank you Veterans! / Merci aux vétérans!

Connect the Dots / Relie les points

Bonfire Jr. says, "Complete this picture of a soldier and his bear!"

Bonfire Jr. dit : « Complète cette image d'un soldat et son ours ! »



Image adapted from photo Manitoba Provincial Archives T0467 / Image adaptée d'une photo des Archives provinciales du Manitoba T0467

Soldiers and animals in the war are brave !
Soldats et animaux à la guerre sont braves !

Let's Colour / Colorons

Squeaker says, "Colour different ways to remember!"

Siffleur dit : « Colore des façons de se souvenir ! »



Complete these sentences / Complète les phrases

To show I remember, I can...

Pour me souvenir, je peux...

_____ a Veteran.

_____ un vétéran.

Wear a _____ .

Porter un _____ .

Lay a _____ .

Déposer une _____ .

Take a moment of _____ .

Observer un moment de _____ .

Coin Compare / Compare les pièces

Win says, "Who has more, who has fewer?"

Win dit : « Qui en a plus, qui en a moins ? »



Win

Some coins have Remembrance symbols on them. Ellie and Win both have a few of these special quarters and dollars. Count how many each has!

Certaines pièces de monnaie ont des symboles du Souvenir. Ellie et Win ont chacune quelques-uns de ces vingt-cinq sous et dollars spéciaux. Compte combien chacune a de pièces !



Ellie



How many coins in total does Win have? _____

How many coins in total does Ellie have? _____

Who has more poppy quarters? _____

Who has fewer dollar coins? _____

Combien de pièces au total Win a-t-elle? _____

Combien de pièces au total Ellie a-t-elle? _____

Qui a le plus de vingt-cinq sous du coquelicot? _____

Qui a le moins de dollars? _____



Remembrance Day is on November 11.
Le jour du Souvenir est le 11 novembre.

Word Search / Mots cachés

E	U	U	Y	M	D	S	W	E	U	T	C
T	L	M	E	M	R	I	R	H	A	M	O
U	A	O	R	R	A	L	E	T	T	E	I
I	P	N	T	E	P	E	A	H	F	M	N
M	O	N	U	M	E	N	T	A	L	O	T
R	P	A	L	E	A	C	H	N	A	R	P
P	P	I	I	R	U	E	R	K	G	I	T
C	Y	E	P	C	A	N	A	D	A	A	U
O	P	A	A	I	Z	Z	Y	D	O	L	L
C	O	Q	U	E	L	I	C	O	T	Z	I
M	C	O	U	R	O	N	N	E	I	K	P
A	P	O	U	P	E	E	I	Z	Z	Y	E

**Ellie says,
"Circle the words!"**

CANADA
THANK
COIN
MEMORIAL
TULIP
POPPY
IZZY DOLL
WREATH
FLAG
SILENCE
MONUMENT



**Ellie dit :
« Encerle les mots ! »**

CANADA
REMERCIER
MONNAIE
MÉMORIAL
TULIPE
COQUELICOT
POUPÉE IZZY
COURONNE
DRAPEAU
SILENCE
MONUMENT

Gandy says, "We are thinking about Remembrance symbols!"
 Gandy dit : « Nous pensons à des symboles du Souvenir ! »



Peace Crane / Grue de la paix

Simone

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Poppies / Coquelicots

Bontire Jr.

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Tulips / Tulipes

Squeaker / Sittleur

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Izzy Doll / Poupée Izzy

Gandy / Gandy

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Wreath / Couronne

Ellie

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Flag / Drapeau

Win

Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada

Animals in War

Animaux à la guerre

PIGEONS

Pigeons carried messages attached to their legs during wars.



Photo: Imperial War Museum

Photo: Imperial War Museum

PIGEONS

Les pigeons transportaient des messages attachés à leurs pattes durant la guerre.

HORSES

Horses carried soldiers and hauled supplies during wars.



Photo: LAC 3395275

Photo: BAC 3395275

CHEVAUX

Les chevaux transportaient des soldats et des marchandises durant la guerre.

CATS

Cats were mascots and caught rats on ships during wars.



Photo: purr-n-fur.org.uk

Photo: purr-n-fur.org.uk

CHATS

Les chats étaient des mascottes et attrapaient les rats sur les bateaux durant la guerre.

BEARS

Bears were mascots and good luck symbols during wars.



Photo: OWM 19710050-001_70

Photo: MCG 19710050-001_70

OURS

Les ours étaient des mascottes et des porte-bonheur durant la guerre.

ELEPHANTS

Elephants carried soldiers and moved supplies during wars.



Photo: Sheffield Local Studies Library

Photo: Sheffield Local Studies Library

ÉLÉPHANTS

Les éléphants transportaient des soldats et des marchandises durant la guerre.

DOGS

Dogs found landmines and delivered messages during wars.



Photo: DND IS2005-0341

Photo: MDN IS2005-0341

CHIENS

Les chiens trouvaient des mines terrestres et livraient des messages durant la guerre.